



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 10. syyskuuta 2019
(OR. en)

11097/19

Toimielinten välinen asia:
2019/0149 (NLE)

AELE 49
CH 42
AGRI 385

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisellä maataloustuotteiden kauppaa koskevalla sopimuksella perustetussa maatalouden sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta sopimuksen liitteiden 1 ja 2 muuttamiseen
-------	--

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2019/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisellä maataloustuotteiden kauppaa
koskevalla sopimuksella perustetussa maatalouden sekakomiteassa
Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta
sopimuksen liitteiden 1 ja 2 muuttamiseen**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan
yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välinen maataloustuotteiden kauppaa koskeva sopimus, jäljempänä 'sopimus', tuli voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2002.
- (2) Sopimuksen 6 artiklassa määrätään maatalouden sekakomitean, jäljempänä 'komitea', perustamisesta, joka huolehtii sopimuksen hallinnasta ja valvoo sen moitteetonta täytäntöönpanoa.
- (3) Sopimuksen 11 artiklan mukaisesti komitea voi päättää muuttaa sopimuksen liitteitä.
- (4) Komitean on tehtävä päätös sopimuksen liitteiden 1 ja 2 muuttamisesta, jotta voidaan saattaa ajan tasalle sopimuksen numerokoodit harmonoidun järjestelmän viimeisimmän tarkistuksen jälkeen, oikaista sopimuksen liitteen 1 viimeksi tehdyn mukautuksen yhteydessä tapahtunut virhe, joka koski luuttomien kinkkujen tariffimyönnytyistä, sekä sisällyttää sopimuksen liitteeseen 1 Sveitsin vuonna 1996 tekemät myyntiin tarkoitettuja koiran- ja kissanruokia koskevat tariffimyönnytykset.
- (5) On aiheellista vahvistaa komiteassa unionin puolesta otettava kanta, koska suunniteltu päätös tulee olemaan unionia sitova,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen 6 artiklalla perustetussa maatalouden sekakomiteassa unionin puolesta otettava kanta perustuu tähän päätökseen liitettyyn maatalouden sekakomitean päätösluonnokseen.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Luonnos

MAATALOUDEN SEKAKOMITEAN

PÄÄTÖS N:o xx/2019,

annettu ...,

**Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen
maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen
liitteiden 1 ja 2 muuttamisesta**

MAATALOUDEN SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen ja erityisesti sen 11 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välinen maataloustuotteiden kauppaa koskeva sopimus, jäljempänä 'sopimus', tuli voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2002.
- (2) Sopimuksen liitteissä 1 ja 2 luetellaan Sveitsin valaliiton ja Euroopan unionin, jäljempänä 'osapuolet', myöntämät tariffimyönnytykset.
- (3) Osapuolet ovat sopineet muuttavansa sopimuksen liitteitä 1 ja 2 harmonoidun järjestelmän viimeisimmän tarkistuksen huomioon ottamiseksi sekä liitteen 1 viimeisimmän mukautuksen yhteydessä tapahtuneen luuttomien kinkkujen tariffimyönnytystä koskevan virheen oikaisemiseksi. Sopimuksen liitteeseen 1 on myös päätetty sisällyttää Sveitsin vuonna 1996 myöntämät myyntiin tarkoitettuja koiran- ja kissanruokia koskevat tariffimyönnytykset,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Korvataan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen liitteet 1 ja 2 tämän päätöksen liitteessä olevilla teksteillä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 2019.

Tehty ...

Maatalouden sekakomitean puolesta

Euroopan unionin valtuuskunnan
puheenjohtaja ja johtaja

Sveitsin valtuuskunnan
johtaja

Komitean sihteeri

Susana MARAZUELA-AZPIROZ

Krisztina BENDE

Luis QUEVEDO LEY

LIITE

Liite 1

Sveitsin myönnytykset

Sveitsi myöntää jäljempänä mainituille Euroopan unionista peräisin oleville tuotteille seuraavat tariffimyönnytykset, tarvittaessa vuosittaisten määrien mukaisesti:

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
0101 2991	Elävät hevoset (ei kuitenkaan puhdasrotuiset siitoseläimet ja teuraseläimet) (eläinten lukumääränä)	0,00	100 eläintä
0204 5010	Vuohen liha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	40,00	100
0207 1481	Kanan rinta, jäädytetty	15,00	2 100
0207 1491	Kanan paloitetu liha ja muut syötävät eläimenosat, myös maksa (ei kuitenkaan rinta), jäädytetyt	15,00	1 200
0207 2781	Kalkkunan rinta, jäädytetty	15,00	800
0207 2791	Kalkkunan paloitetu liha ja muut syötävät eläimenosat, myös maksa (ei kuitenkaan rinta), jäädytetyt	15,00	600
0207 4210	Ankka, paloittelematon, jäädytetty	15,00	700
	Ankan tai hanhen rasvainen maksa (foie gras), tuore tai jäähdytetty		
0207 4300	– ankkaa		
0207 5300	– hanhea	9,50	20

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
	Palat ja muut syötävät eläimenosat (ei kuitenkaan rasvainen maksa), ankkaa, hanhea tai helmikanaa, jäädytetyt		
0207 4591	– ankkaa		
0207 5591	– hanhea		
0207 6091	– helmikanaa	15,00	100
0208 1000	Tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt kanin tai jäniksen liha ja muut syötävät osat	11,00	1 700
0208 9010	Liha ja muut syötävät eläimenosat, riistaa (ei kuitenkaan jänistä tai villisikaa), tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt	0,00	100
ex 0210 1191	Kinkut ja niiden palat, luulliset, sikaa (muuta kuin villisikaa), suolatut tai suolavedessä, kuivatut tai savustetut		
ex 0210 1991	Kinkut ja niiden palat, luuttomat, sikaa (muuta kuin villisikaa), suolatut tai suolavedessä, kuivatut tai savustetut	0,00	1 000 ⁽¹⁾
0210 2010	Kuivattu naudanliha	0,00	200 ⁽²⁾
	Kuorelliset siipikarjan munat		
ex 0407 2110	– kananmunat, tuoreet		
ex 0407 2910	– muut, tuoreet		
ex 0407 9010	– muut, säilötyt tai keitetyt	47,00	150
ex 0409 0000	Luonnonhunaja, akaasiasta	8,00	200
ex 0409 0000	Muu luonnonhunaja (muu kuin akaasihunaja)	26,00	50
0602 1000	Juurruttamattomat pistokkaat ja varttamisoksat	0,00	rajoittamaton

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
	Siemenhedelmiä tuottavien puiden perusrungot (siemenistä tai kasvullisesti lisätyt):		
0602 2011	– silmutetut tai vartetut, paljasjuuriset		
0602 2019	– silmutetut tai vartetut, juuripaakkuineen		
0602 2021	– silmuttamattomat ja varttamattomat, paljasjuuriset		
0602 2029	– silmuttamattomat ja varttamattomat, juuripaakkuineen	0,00	(3)
	Kivellisiä hedelmiä tuottavien puiden perusrungot (siemenistä tai kasvullisesti lisätyt):		
0602 2031	– silmutetut tai vartetut, paljasjuuriset		
0602 2039	– silmutetut tai vartetut, juuripaakkuineen		
0602 2041	– silmuttamattomat ja varttamattomat, paljasjuuriset		
0602 2049	– silmuttamattomat ja varttamattomat, juuripaakkuineen	0,00	(3)
	Muut syötäväksi kelpaavia siemenhedelmiä tai kivellisiä hedelmiä tuottavien puiden taimet kuin perusrungot (siemenistä tai kasvullisesti lisätyt):		
0602 2051	– paljasjuuriset		
0602 2059	– muut kuin paljasjuuriset	0,00	rajoittamaton
	Puut ja pensaas, joiden hedelmät ovat syötäviä, paljasjuuriset:		
0602 2071	– siemenhedelmiä tuottavat		
0602 2072	– kivellisiä hedelmiä tuottavat	0,00	(3)
0602 2079	– muut kuin siemenhedelmiä tai kivellisiä hedelmiä tuottavat	0,00	rajoittamaton

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
	Puut ja pensaat, joiden hedelmät ovat syötäviä, juuripaakkuineen:		
0602 2081	– siemenhedelmiä tuottavat		
0602 2082	– kivellisiä hedelmiä tuottavat	0,00	(3)
0602 2089	– muut kuin siemenhedelmiä tai kivellisiä hedelmiä tuottavat	0,00	rajoittamaton
0602 3000	Rhododendronit ja atsaleat, myös oksastetut	0,00	rajoittamaton
	Ruusut, myös vartetut:		
0602 4010	– luonnontaimet ja luonnonvaraisen ruusun varret		
	– muut kuin luonnontaimet ja luonnonvaraisen ruusun varret:		
0602 4091	– paljasjuuriset		
0602 4099	– muut kuin paljasjuuriset, juuripaakkuineen	0,00	rajoittamaton
	Hyötykasvien taimet (siemenistä tai kasvullisesti lisätyt), sienirihmastot:		
0602 9011	– kasvikset ja siirtonurmi		
0602 9012	– sienirihmasto		
0602 9019	– muut kuin kasvikset, siirtonurmi ja sienirihmasto	0,00	rajoittamaton
	Muut elävät kasvit (myös niiden juuret):		
0602 9091	– paljasjuuriset		
0602 9099	– muut kuin paljasjuuriset, juuripaakkuineen	0,00	rajoittamaton

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
0603 1110	Ruusut, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10.		
0603 1210	Neilikat, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10.		
0603 1310	Orkideat, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10.		
0603 1410	Krysanteemit, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10.		
0603 1510	Liljat (<i>Lilium</i> spp.) leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10.		
	Muut leikkokukat tai kukannuput, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10.:		
0603 1911	– puuvartiset		
0603 1918	– muut kuin puuvartiset	0,00	1 000
0603 1230	Neilikat, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4.	0,00	rajoittamaton
0603 1330	Orkideat, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4.		

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
0603 1430	Krysanteemit, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4.		
0603 1530	Liljat (<i>Lilium</i> spp.), leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4.		
0603 1930	Tulppaanit, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4.		
	Muut leikkokukat tai kukannuput, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4.:		
0603 1931	– puuvartiset		
0603 1938	– muut kuin puuvartiset	0,00	rajoittamaton
	Tomaatit, tuoreet tai jäähdytetyt:		
0702 0010	kirsikkatomaatit: – 21.10.–30.4.		
0702 0020	Peretti-tomaatit (pitkulaiset): – 21.10.–30.4.		
0702 0030	– muut halkaisijaltaan vähintään 80 mm:n kokoiset tomatit (pihvitomaatit): – 21.10.–30.4.		
0702 0090	– muut: – 21.10.–30.4.	0,00	10 000

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
	Jäävuorisalaatti, ilman uloimpia lehtiä:		
0705 1111	– 1.1. alkaen helmikuun loppuun	0,00	2 000
	Tuore tai jäähdytetty salaattisikuri eli suppusikuri:		
0705 2110	– 21.5.–30.9.	0,00	2 000
0707 0010	Salaattiin tarkoitetut kurkut, 21.10.–14.4.	5,00	200
0707 0030	Säilöttäväksi tarkoitetut tuoreet tai jäähdytetyt kurkut, pituus > 6 cm mutta ≤ 12 cm, 21.10.–14.4.	5,00	100
0707 0031	Säilöttäväksi tarkoitetut tuoreet tai jäähdytetyt kurkut, pituus > 6 cm mutta ≤ 12 cm, 15.4.– 20.10.	5,00	2 100
0707 0050	Tuoreet tai jäähdytetyt pikkukurkut	3,50	800
	Tuoreet tai jäähdytetyt munakoisot:		
0709 3010	– 16.10.–31.5.	0,00	1 000
0709 5100 0709 5900	Tuoreet tai jäähdytetyt sienet, <i>Agaricus</i> -sukuiset tai muut, ei kuitenkaan multasienet (tryffelit)	0,00	rajoittamaton
	Tuoreet tai jäähdytetyt paprikat:		
0709 6011	– 1.11.–31.3.	2,50	rajoittamaton
0709 6012	Tuoreet tai jäähdytetyt paprikat, 1.4.–31.10.	5,00	1 300

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
	Tuoreet tai jäähdytetyt kesäkurpitsat (myös niiden kukat):		
0709 9950	– 31.10.–19.4.	0,00	2 000
ex 0710 8090	Sienet, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, jäädytetyt	0,00	rajoittamaton
0711 9090	Kasvikset ja kasvissekoitukset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina	0,00	150
0712 2000	Kuivatut kepasipulit, kokonaiset, paloitetut, viipaloitettut, rouhitut tai jauhetut, mutta ei enempää valmistettut	0,00	100
0713 1011	Herneet (<i>Pisum sativum</i>), kuivatut, silvityt, kokonaisina ja valmistamattomina, eläinten ravinnoksi	Tullinalennus 0,90 CHF	1 000
0713 1019	Herneet (<i>Pisum sativum</i>), kuivatut, silvityt, kokonaisina ja valmistamattomina (ei kuitenkaan eläinten ravinnoksi, tekniseen käyttöön tai oluen valmistukseen tarkoitettut)	0,00	1 000
	Tuoreet tai kuivatut hasselpähkinät (<i>Corylus</i> spp.):		
0802 2190	– kuorelliset, muut kuin eläinten ravinnoksi tai öljyksi tarkoitettut		
0802 2290	– kuorettomat, muut kuin eläinten ravinnoksi tai öljyksi tarkoitettut	0,00	rajoittamaton
0802 3290	Pähkinät	0,00	100
ex 0802 9090	Tuoreet tai kuivatut männynsiemenet	0,00	rajoittamaton
0805 1000	Appelsiinit, tuoreet tai kuivatut	0,00	rajoittamaton

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
	Mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat); klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitruhedelmähybridit		
0805 2100	mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat)	0,00	rajoittamaton
0805 2200	klementiinit	0,00	rajoittamaton
0805 2900	muut	0,00	rajoittamaton
0807 1100	Tuoreet vesimelonit	0,00	rajoittamaton
0807 1900	Tuoreet melonit, muut kuin vesimelonit	0,00	rajoittamaton
	Tuoreet aprikoosit avoimissa pakkauksissa:		
0809 1011	– 1.9.–30.6.		
0809 1091	muulla tavalla pakatut: – 1.9.–30.6.	0,00	2 100
0809 4013	Tuoreet luumut avoimissa pakkauksissa, 1.7.–30.9.	0,00	600
0810 1010	Tuoreet mansikat, 1.9.–14.5.	0,00	10 000
0810 1011	Tuoreet mansikat, 15.5.–31.8.	0,00	200
0810 2011	Tuoreet vadelmat, 1.6.–14.9.	0,00	250
0810 5000	Tuoreet kiivit	0,00	rajoittamaton
ex 0811 1000	Jäädytetyt mansikat, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämättömät, muulla tavalla kuin vähittäismyyntipakkauksiin pakattuina, jalostusteollisuuden käyttöön	10,00	1 000

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
ex 0811 2090	Jäädytetyt vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat, loganinmarjat, musta-, valko- ja punaherukat sekä karviaiset, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämättömät, muulla tavalla kuin vähittäismyyntipakkauksiin pakattuina, jalostusteollisuuden käyttöön	10,00	1 200
0811 9010	Jäädytetyt mustikat, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,00	200
0811 9090	Jäädytetyt syötävät hedelmät (ei kuitenkaan mansikat, vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat, loganinmarjat, musta-, valko- ja punaherukat, karviaiset, mustikat ja trooppiset hedelmät), keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,00	1 000
0904 2200	Kuivatut, murskatut tai jauhetut <i>Capsicum</i> - tai <i>Pimenta</i> -sukuiset hedelmät	0,00	150
0910 2000	Maustesahrami	0,00	rajoittamaton
	Vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja (ei kuitenkaan makaroni- eli durumvehnä), eläinten ravinnoksi tarkoitettu		
1001 9931	– jossa on muita 10 ryhmän viljoja		
1001 9939	– muut	Tullinalennus 0,60 CHF	50 000

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
	Eläinten ravinnoksi tarkoitettu maissi		
1005 9031	– jossa on muita 10 ryhmän viljoja		
1005 9039	– muut	Tullinalennus 0,50 CHF	13 000
	Neitsytoliiviöljy, muu kuin eläinten ravinnoksi tarkoitettu:		
1509 1091	– enintään 2 litraa vetävissä lasiastioissa	60,60 ⁽⁴⁾	rajoittamaton
1509 1099	– enemmän kuin 2 litraa vetävissä lasiastioissa tai muissa astioissa	86,70 ⁽⁴⁾	rajoittamaton
	Oliiviöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat, muut kuin eläinten ravinnoksi tarkoitettut:		
1509 9091	– enintään 2 litraa vetävissä lasiastioissa	60,60 ⁽⁴⁾	rajoittamaton
1509 9099	– enemmän kuin 2 litraa vetävissä lasiastioissa tai muissa astioissa	86,70 ⁽⁴⁾	rajoittamaton
ex 0210 1991	Kinkku, suolavedessä, luuton, rakkoon tai tekosuoleen suljettu ("jambon en vessie")		
ex 0210 1991	Kyljyspala, luuton, savustettu ("jambon saumoné")		
ex 0210 1991 ex 1602 4910	Sianniska, ilmakeivattu, maustettu tai maustamaton, kokonaisena, palana tai ohuina viipaleina ("Coppa")		
1601 0011 1601 0021	Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; tällaisiin tuotteisiin perustuvat elintarvikevalmisteet nimikkeisiin 0101–0104 kuuluvista eläimistä, muista kuin villisioista valmistetut	0,00	3 715

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kokonaiset tai paloittelut tomaatit:		
2002 1010	– yli 5 kg:n astioissa	2,50	rajoittamaton
2002 1020	– enintään 5 kg:n astioissa	4,50	rajoittamaton
	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kuin kokonaiset tai paloittelut tomaatit:		
2002 9010	– yli 5 kg:n astioissa	0,00	rajoittamaton
2002 9021	Tomaatin malto, tomaattisoseet ja tiivisteet, ilmanpitävissä astioissa, kuiva-ainepitoisuus vähintään 25 painoprosenttia, tomaattia ja vettä sisältävät, myös lisättyä suolaa ja mausteita sisältävät, enintään 5 kg:n astioissa	0,00	rajoittamaton
2002 9029	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kuin kokonaiset tai paloittelut tomaatit, ja muut kuin tomaatin malto, tomaattisoseet ja -tiivisteet:		
	– enintään 5 kg:n astioissa	0,00	rajoittamaton
2003 1000	<i>Agaricus</i> -sukuiset sienet, etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt	0,00	1 700
	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jäädytetyt latva-artisokat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:		
ex 2004 9018	– yli 5 kg:n astioissa	17,50	rajoittamaton
ex 2004 9049	– enintään 5 kg:n astioissa	24,50	rajoittamaton

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jäädyttämättömät parsat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:		
2005 6010	– yli 5 kg:n astioissa		
2005 6090	– enintään 5 kg:n astioissa	0,00	rajoittamaton
	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jäädyttämättömät oliivit, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:		
2005 7010	– yli 5 kg:n astioissa		
2005 7090	– enintään 5 kg:n astioissa	0,00	rajoittamaton
	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jäädyttämättömät kaprikset ja latva-artisokat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:		
ex 2005 9911	– yli 5 kg:n astioissa	17,50	rajoittamaton
ex 2005 9941	– enintään 5 kg:n astioissa	24,50	rajoittamaton
2008 3090	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt sitrushedelmät, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat	0,00	rajoittamaton
2008 5010	Muulla tavalla valmistettu tai säilötyt aprikoosin malto, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, muualle kuulumaton	10,00	rajoittamaton
2008 5090	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt aprikoosit, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat	15,00	rajoittamaton

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
2008 7010	Muulla tavalla valmistettu tai säilötty persikan malto, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, muualle kuulumaton	0,00	rajoittamaton
2008 7090	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt persikat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat	0,00	rajoittamaton
	Muusta kuin appelsiineista, greipeistä tai pomeloista valmistettu sitrushedelmämehu, käymätön, lisättyä alkoholia sisältämätön:		
ex 2009 3919	– jossa ei ole lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, tiivistetty	6,00	rajoittamaton
ex 2009 3920	– jossa on lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, tiivistetty	14,00	rajoittamaton
	Makeat viinit, erikoisuudet ja mistellat:		
2204 2150	– enintään 2 litraa vetävissä astioissa ⁽⁵⁾	8,50	rajoittamaton
2204 2250	– enemmän kuin 2 l mutta enintään 10 l vetävissä astioissa ⁽⁵⁾	8,50	rajoittamaton
2204 2960	– enemmän kuin 10 litraa vetävissä astioissa ⁽⁵⁾	8,50	rajoittamaton
ex 2204 2150	Portviini, enintään 2 l vetävissä astioissa, kuvauksen mukaan ⁽⁶⁾	0,00	1 000 hl

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
	Retsina (kreikkalainen valkoviini) enintään 2 l vetävissä astioissa, kuvauksen mukaan ⁽⁷⁾		
ex 2204 2121	– enintään 2 litraa vetävissä astioissa		
	– enemmän kuin 2 l mutta enintään 10 l vetävissä astioissa, alkoholipitoisuus:		
ex 2204 2221	– – suurempi kuin 13 tilavuusprosenttia		
ex 2204 2222	– – enintään 13 tilavuusprosenttia		
	– enemmän kuin 10 litraa vetävissä astioissa, alkoholipitoisuus:		
ex 2204 2923	– – suurempi kuin 13 tilavuusprosenttia		
ex 2204 2924	– – enintään 13 tilavuusprosenttia	0,00	500 hl
	Koiran- ja kissanruoka ilmatiiviisti suljetuissa vähittäismyyntipakkauksissa;		
2309 1021	– jossa on maitojauhetta tai heraa		

Sveitsin tariffinimike	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
2309 1029	– muut	0,00	6 000 ⁽⁸⁾
(1) Mukaan luettuna 480 tonnia Parman ja San Danielen kinkkua yhteisön ja Sveitsin 25 päivänä tammikuuta 1972 käymän kirjeenvaihdon mukaisesti. (2) Mukaan luettuna 170 tonnia Bresaolaa yhteisön ja Sveitsin 25 päivänä tammikuuta 1972 käymän kirjeenvaihdon mukaisesti. (3) Vuosittaisen 60 000 taimen kiintiön mukaisesti. (4) Tähän kuuluu pakollista varastointia koskeva vakuusrahaston maksuosa. (5) Sovelletaan ainoastaan sopimuksen liitteessä 7 tarkoitettuihin tuotteisiin. (6) Kuvaus: Ilmaisulla 'portviini' tarkoitetaan Portugalin samannimisellä määritetyllä alueella tuotettua, asetuksen (EY) N:o 1493/1999 mukaista laatuviiniä. (7) Kuvaus: Ilmaisulla 'retsina' tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 liitteessä VII olevan A kohdan 2 alakohdassa tarkoitettujen yhteisön säännösten mukaista pöytäviiniä. (8) Sveitsin Euroopan yhteisölle 30 päivänä kesäkuuta 1996 käydyn kirjeenvaihdon nojalla myöntämä myönnytys.			

Liite 2

Euroopan unionin myönnytykset

Euroopan unioni myöntää Sveitsistä peräisin oleville tuotteille seuraavat tariffimyönnytykset, tarvittaessa vuosittaisten määrien mukaisesti:

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (euroa/100 kg netto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
0102 29 41 0102 29 49 0102 29 51 0102 29 59 0102 29 61 0102 29 69 0102 29 91 0102 29 99 ex 0102 39 10 ex 0102 90 91	Elävät nautaeläimet, elopaino suurempi kuin 160 kg	0,00	4 600 eläintä
ex 0210 20 90	Naudanliha, luuton, kuivattu	0,00	1 200
ex 0401 40 10 0401 40 90 0401 50 11 0401 50 19 0401 50 31 0401 50 39 0401 50 91 0401 50 99	Kerma, rasvapitoisuus suurempi kuin 6 painoprosenttia	0,00	2 000
0403 10	Jogurtti		
0402 29 11 ex 0404 90 83	Erikoismaito pikkulapsille, enintään nettopainoltaan 500 g:n ilmanpitävissä astioissa, rasvapitoisuus suurempi kuin 10 painoprosenttia ⁽¹⁾	43,80	rajoittamaton

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (euroa/100 kg netto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
0602	Muut elävät kasvit (myös niiden juuret), pistokkaat ja varttamisoksat; sienirihmasto	0,00	rajoittamaton
0603 11 00 0603 12 00 0603 13 00 0603 14 00 0603 15 00 0603 19	Leikkokukat ja kukannuput, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet	0,00	rajoittamaton
0701 10 00	Siemenperunat, tuoreet tai jäähdtytetyt	0,00	4 000
0702 00 00	Tomaatit, tuoreet tai jäähdtytetyt	0,00 ⁽²⁾	1 000
0703 10 19 0703 90 00	Sipulit, muut kuin istukassipulit Purjot sekä muut <i>Allium</i> -suvun kasvikset, tuoreet tai jäähdtytetyt	0,00	5 000
0704 10 00 0704 90	Keräkaalit, kukkakaalit, savoijinkaalit, sekä niiden kaltaiset <i>Brassica</i> -sukuiset syötävät kaalit, ei kuitenkaan ruusukaalit, tuoreet tai jäähdtytetyt	0,00	5 500
0705	Tuoreet tai jäähdtytetyt salaattit (<i>Lactuca sativa</i>) sekä sikurit ja endiivit (<i>Cichorium</i> spp.)	0,00	3 000
0706 10 00	Porkkanat ja nauriit, tuoreet tai jäähdtytetyt	0,00	5 000
0706 90 10 0706 90 90	Punajuuret, kaurajuuret, mukulasellerit, retiisit ja retikat sekä niiden kaltaiset syötävät juuret, eivät kuitenkaan piparjuuret (<i>Cochlearia armoracia</i>), tuoreet tai jäähdtytetyt	0,00	3 000
0707 00 05	Tuoreet tai jäähdtytetyt kurkut	0,00 ⁽²⁾	1 000
0708 20 00	Tuoreet tai jäähdtytetyt pavut (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	0,00	1 000
0709 30 00	Tuoreet tai jäähdtytetyt munakoisot	0,00	500
0709 40 00	Tuoreet tai jäähdtytetyt ruoti- eli lehtisellerit, ei kuitenkaan mukulasellerit	0,00	500
0709 51 00 0709 59	Tuoreet tai jäähdtytetyt sienet ja multasienet (tryffelit)	0,00	rajoittamaton

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (euroa/100 kg netto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
0709 70 00	Tuoreet tai jäähdytetyt pinaatit, uudenseelanninpinaatti ja tarhamaltsa	0,00	1 000
0709 99 10	Tuoreet tai jäähdytetyt salaattikasvit, muut kuin salaattit (<i>Lactuca sativa</i>) sekä sikurit ja endiivit (<i>Cichorium</i> spp.)	0,00	1 000
0709 99 20	Tuoreet tai jäähdytetyt lehtijuurikkaat (mangoldit) ja kardonit	0,00	300
0709 99 50	Tuore tai jäähdytetty fenkoli	0,00	1 000
0709 93 10	Tuoreet tai jäähdytetyt kesäkurpitsat	0,00 ⁽²⁾	1 000
0709 93 90 0709 99 90	Muut tuoreet tai jäähdytetyt kasvikset	0,00	1 000
0710 80 61 0710 80 69	Sienet, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, jäädytetyt	0,00	rajoittamaton
0712 90	Kuivatut kasvikset, myös paloittelut, viipaloidut, rouhitut tai jauhetut, myös keitetyistä kasviksista valmistetut, mutta ei enempää valmistetut, ei kuitenkaan sipulit, sienet ja multasienet (tryffelit)	0,00	rajoittamaton
ex 0808 10 80	Tuoreet omenat, muut kuin omenasiiderin tai omenamehun valmistukseen tarkoitetut	0,00 ⁽²⁾	3 000
0808 30 0808 40	Tuoreet päärynät ja kvittenit	0,00 ⁽²⁾	3 000
0809 10 00	Tuoreet aprikoosit	0,00 ⁽²⁾	500
0809 29 00	Tuoreet kirsikat, ei kuitenkaan hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>)	0,00 ⁽²⁾	1 500 ⁽³⁾
0809 40	Tuoreet luumut ja oratuomenmarjat	0,00 ⁽²⁾	1 000
0810 10 00	Mansikat	0,00	200
0810 20 10	Tuoreet vadelmat	0,00	100
0810 20 90	Tuoreet karhunvatukat, mulperinmarjat ja loganinmarjat	0,00	100
1106 30 10	Banaanista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe	0,00	5
1106 30 90	Muista 8 ryhmän hedelmistä valmistetut hienot ja karkeat jauhot ja jauhe	0,00	rajoittamaton
ex 0210 19 50	Kinkku, suolavedessä, luuton, rakkoon tai tekosuoleen suljettu	0,00	1 900

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (euroa/100 kg netto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
ex0210 19 81	Kyljyspala, luuton, savustettu		
ex 0210 19 81 ex 1602 49 19	Sianniska, ilmakeivattu, maustettu tai maustamaton, kokonaisena, palana tai ohuina viipaleina		
ex 1601 00	Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; tällaisiin tuotteisiin perustuvat elintarvikevalmisteet nimikkeisiin 0101–0104 kuuluvista eläimistä, muista kuin villisioista valmistetut		
ex 2002 90 91 ex 2002 90 99	Tomaateista valmistetut jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät ⁽⁴⁾	0,00	rajoittamaton
2003 90 90	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt sienet, ei kuitenkaan <i>Agaricus</i> -sukuiset sienet	0,00	rajoittamaton
0710 10 00	Jäädetyt perunat, myös höyryssä tai vedessä keitetyt		
2004 10 10 2004 10 99	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt, jäädetyt perunat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet, ei kuitenkaan hienot tai karkeat jauhot tai hiutaleet		
2005 20 80	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt, jäädettämättömät perunat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet, ei kuitenkaan hienojen tai karkeiden jauhojen tai hiutaleiden muodossa olevat valmisteet, ohuiksi viipaloidut, rasvassa kiehausetut valmisteet, myös suolatut tai maustetut, ilmanpitävissä pakkauksissa, siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltuvat	0,00	3 000
ex 2005 91 00 ex 2005 99	Kasviksista ja kasvissekoituksista valmistetut jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät ⁽⁴⁾	0,00	rajoittamaton
ex 2008 30	Sitruhedelmähiutaleet tai -jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät ⁽⁴⁾	0,00	rajoittamaton

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (euroa/100 kg netto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
ex 2008 40	Päärynähiutaleet tai -jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät ⁽⁴⁾	0,00	rajoittamaton
ex 2008 50	Aprikoosihiutaleet tai -jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät ⁽⁴⁾	0,00	rajoittamaton
2008 60	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt kirsikat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat	0,00	500
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Jäädetyt kirsikat, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät		
0811 90 80	Jäädetyt makeat kirsikat, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät		
ex 2008 70	Persikkahiutaleet tai -jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät ⁽⁴⁾	0,00	rajoittamaton
ex 2008 80	Mansikkahiutaleet tai -jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät ⁽⁴⁾	0,00	rajoittamaton
ex 2008 99	Muista hedelmistä valmistetut hiutaleet tai jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät ⁽⁴⁾	0,00	rajoittamaton
ex 2009 19	Appelsiinimehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,00	rajoittamaton
ex 2009 21 00 ex 2009 29	Greippimehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,00	rajoittamaton

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Sovellettava tulli (euroa/100 kg netto)	Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino)
ex 2009 31 ex 2009 39	Muista sitrushedelmistä valmistetut mehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,00	rajoittamaton
ex 2009 41 ex 2009 49	Ananasmehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,00	rajoittamaton
ex 2009 71 ex 2009 79	Omenamehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,00	rajoittamaton
ex 2009 81 ex 2009 89	Muista hedelmistä tai kasviksista valmistetut mehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,00	rajoittamaton
(1) Tässä alanimikkeessä ilmaisulla 'erikoismaito pikkulapsille' tarkoitetaan tuotteita, joissa ei ole patogeenisiä eikä myrkyllisiä organismeja ja jotka sisältävät alle 10 000 elinkykyistä aerobista bakteeria ja alle kaksi kolibakteeria grammaa kohti. (2) Tarvittaessa sovelletaan muuta paljoustullia kuin vähimmäistullia. (3) Mukaan luettuna 1 000 tonnia 14 päivänä heinäkuuta 1986 käydyn kirjeenvaihdon mukaisesti. (4) Ks. kasvis- ja hedelmämehujauheiden tariffiin luokittelua koskeva yhteinen julistus.			